

---

## Système Général Harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques

### Rectificatif

**NOTA:** Les rectificatifs à la quatrième édition révisée au Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques sont également disponibles sur INTERNET sur le site web de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe à l'adresse suivante: <http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm>

#### 1. Chapitre 1.3, paragraphe 1.3.2.4.6

*Remplacer* le texte existant *par* le texte ci-après :

##### 1.3.2.4.6 Bien-être des animaux

Le bien-être des animaux de laboratoire est une préoccupation éthique qui ne porte pas seulement sur l'atténuation du stress et de la souffrance, mais aussi, dans certains pays, sur l'utilisation et la consommation d'animaux à des fins expérimentales. Chaque fois que cela est possible et approprié, les essais et les expériences qui peuvent être effectués sans utilisation d'animaux vivants doivent être préférés aux méthodes faisant appel à des animaux de laboratoire vivants et sensibles. À cette fin, pour déterminer certains dangers, le système de classification propose des observations et des mesures qui ne sont pas effectuées sur des animaux. En outre, d'autres méthodes d'essai requérant un plus faible nombre d'animaux ou leur causant une souffrance moindre sont acceptées à l'échelle internationale et devraient être préférées.

#### 2. Chapitre 1.3, paragraphe 1.3.3.2.3, première phrase

*Au lieu de* ne sera manifeste que lorsqu'il est présent *lire* ne se manifestera pas

#### 3. Chapitre 2.8, paragraphe 2.8.2.2 (e)

*Au lieu de* ne déflagre pas rapidement *lire* ne déflagre pas

#### 4. Chapitre 2.8, paragraphe 2.8.3, tableau 2.8.1, mentions de danger pour les matières autoréactives

*Au lieu de* en cas d'échauffement *lire* sous l'effet de la chaleur

5. **Chapitre 4.1, section 4.1.1.1, tableau 4.1.1 et diagramme de décision du 4.1.5.1**  
*Au lieu de aigu (à court terme) lire à court terme (aigu)*
6. **Chapitre 4.1, section 4.1.2.5, tableau 4.1.2, paragraphes 4.1.3.3.3, 4.1.3.5.2 a), 4.1.3.5.3.4 et tableau 4.1.3**  
*Au lieu de danger aigu lire danger à court terme (aigu)*
7. **Chapitre 4.1, figure 4.1.2**  
*Au lieu de aigus lire à court terme (aigus)*  
*Au lieu de aigu/à long terme lire à court terme (aigu)/à long terme (chronique)*
8. **Chapitre 4.1, section 4.1.2.1, diagramme de décision du 4.1.5.1.1 (note 3) et 4.1.5.2.4**  
*Au lieu de classification pour la toxicité aiguë lire classification pour la toxicité à court terme (aiguë)*
9. **Chapitre 4.1, section 4.1.1.1, 4.1.2.1, 4.1.2.2, figure 4.1.1, paragraphes 4.1.2.5, 4.1.2.7 tableau 4.1.2 et nota 5, paragraphes 4.1.3.3.2, 4.1.3.3.4 b), 4.1.3.5.2 b), 4.1.3.5.5.4.5, tableau 4.1.4, diagramme de décision du 4.1.5.2.2, du 4.1.5.2.3 et du 4.1.5.2.4**  
*Au lieu de danger à long terme lire danger à long terme (chronique)*
10. **Chapitre 4.1, tableau 4.1.1 b), figure. 4.1.2 et diagramme de décision du 4.1.5.2**  
*Au lieu de danger à long terme lire danger à long terme (chronique)*
11. **Chapitre 4.1, section 4.1.2.1**  
*Au lieu de classification pour la toxicité chronique lire classification pour la toxicité chronique (à long terme)*
12. **Chapitre 4.1, tableau 4.1.2 (nota 2)**  
*Au lieu de catégories de toxicité chronique lire catégories de toxicité à long terme (chronique)*
13. **Chapitre 4.1, tableau 4.1.6:**
  - *Au lieu de AIGUË lire DANGER À COURT TERME (AIGU) POUR LE MILIEU AQUATIQUE*
  - *Au lieu de Catégorie lire Catégorie Aiguë*
  - *Au lieu de CHRONIQUE lire DANGER À LONG TERME (CHRONIQUE) POUR LE MILIEU AQUATIQUE*
  - *Au lieu de Catégorie lire Catégorie Chronique*
14. **Chapitre 4.1, diagrammes de décision 4.1.1 et 4.1.3 a) à c)**
  - *Au lieu de Catégorie Aiguë lire Aigu*
  - *Au lieu de Catégorie Chronique lire Chronique*

**15. Annexe 1, tableau relatif aux matières et objets explosibles, première colonne, mention de danger relative aux matières et objets explosibles instables**

*Au lieu de* Explosif ; danger d'explosion en masse *lire* Explosif instable

**16. Annexe 3, Section 1, tableau A3.1.2 (quatrième colonne), rubrique H315+H320**

*Au lieu de* 2 (peau)/2A (yeux) *lire* 2 (peau)/2B (yeux)

**17. Annexe 3, Section 2 :**

- Paragraphes A3.2.3.4, A3.2.3.6 et tableau A3.2.2 (rubrique P241, deuxième colonne) supprimer la barre oblique (/) précédant le mot « antidéflagrant », c'est-à-dire :

*Au lieu de* Utiliser du matériel électrique/de ventilation/d'éclairage/.../antidéflagrant  
*lire* Utiliser du matériel électrique/de ventilation/d'éclairage/...antidéflagrant

- Tableau A3.2.3 (rubriques P312, P301+P312 et P304+P312, deuxième colonne) supprimer la barre oblique (/) précédant le mot « en », c'est-à-dire :

*Au lieu de* Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/.../en cas de malaise *lire*  
Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/...en cas de malaise

**18. Annexe 3, Section 3, tableaux sous A3.3.5 :**

- Tableau relatif aux liquides inflammables, catégories de danger 1, 2 et 3 (page 386 de la version française du SGH) et tableau relatif aux matières solides inflammables catégories de danger 1 et 2 (page 388 de la version française du SGH), rubrique P241 sous « Prévention », supprimer la barre oblique (/) qui précède le mot « antidéflagrant », c'est-à-dire :

*Au lieu de* Utiliser du matériel électrique/de ventilation/d'éclairage/.../antidéflagrant  
*lire* Utiliser du matériel électrique/de ventilation/d'éclairage/...antidéflagrant

- Tableaux relatifs à la toxicité aiguë (voie orale), catégories 4 et 5 (pages 407 et 408 de la version française du SGH) ; toxicité aiguë (par contact cutané), catégories 3, 4 et 5 (pages 410, 411 et 412 de la version française du SGH) ; toxicité aiguë (par inhalation), catégories 4 et 5 (pages 415 et 416 de la version française du SGH) ; et toxicité pour certains organes cibles (exposition unique), catégorie 3 (page 431 de la version française du SGH), rubriques P312 sous « Intervention », supprimer la barre oblique (/) qui précède le mot « en », c'est-à-dire :

*Au lieu de* Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/.../en cas de malaise *lire*  
Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/...en cas de malaise

- Tableau relatif au danger pour le milieu aquatique-danger aigu, catégorie 1 (page 435 de la version française du SGH), sous « Stockage » :

*Supprimer* P405 Garder sous clef.

**19. Annexe 9, section A9.2.1, A9.2.3.1 et A9.2.4.4**

*Au lieu de* danger aigu *lire* danger à court terme (aigu)

**20. Annexe 9, section A9.2.1, A9.2.3.1, A9.2.3.2, A9.2.4.4, A9.2.6.3, A9.3.3.2.3 a) et A9.7.2.2.4**

*Au lieu de* danger à long terme *lire* danger à long terme (chronique)

21. **Annexe 9, sections A9.2.3.1 et A9.2.3.2**  
*Au lieu de danger chronique lire danger à long terme (chronique)*
22. **Annexe 9, A9.2.3.1, troisième phrase**  
*Au lieu de catégorie Chronique lire Chronique*
23. **Annexe 9, A9.2.3.6, deuxième phrase**  
*Au lieu de catégorie Chronique lire Chronique.*
24. **Annexe 9, A9.2.4.5**  
*Au lieu de catégorie Chronique lire Chronique*
25. **Annexe 9, A9.3.3.1.2:**
- Deuxième phrase, *au lieu de* sont classées en catégorie danger Chronique et/ou Aigu 1 *lire* sont classées en Chronique 1 et/ou Aigu 1
  - Troisième phrase, *au lieu de* sont classées dans la Catégorie 2 de toxicité aiguë *lire* sont classées dans la catégorie Aigu 2
  - Troisième phrase, *au lieu de* dans la catégorie 3 de toxicité aiguë *lire* dans la catégorie Aigu 3.
26. **Annexe 9, A9.3.5.7.2:**
- Dans la partie a), deuxième phrase, *au lieu de* être classée dans les catégories de danger Chronique 1 et/ou de danger Aigu 1 *lire* être classée en Chronique 1 et/ou Aigu 1
  - Dans la partie b), deuxième phrase, *au lieu de* dans la catégorie de danger Chronique 4 *lire* en Chronique 4.
27. **Annexe 9, A9.4.2.4.8, note de bas de page 2, première phrase**  
*Au lieu de la catégorie de danger Chronique lire Chronique*
28. **Annexe 9, A9.7.5.2.3**  
*Au lieu de Catégorie Chronique lire Chronique*
29. **Annexe 9, A9.7.5.2.4.1 a), b) et c)**
- *Au lieu de* la catégorie de danger Aigu *lire* Aigu
  - *Au lieu de* la catégorie de danger Chronique *lire* Chronique
30. **Annexe 9, A9.7.5.2.4.2**  
*Au lieu de la catégorie de danger Chronique lire Chronique*
31. **Annexe 9, A9.7.5.3.2.2 a), b) et c)**
- *Au lieu de* la catégorie de danger Aigu *lire* Aigu
  - *Au lieu de* la catégorie de danger Chronique *lire* Chronique

**32. Annexe 9, A9.7.5.3.3**

*Au lieu de* la catégorie de danger Chronique *lire* Chronique

**33. Annexe 9, A9.7.5.3.3.1**

*Au lieu de* danger Chronique *lire* Chronique

**34. Annexe 9, A9.7.5.3.3.2 a), b) et c)**

*Au lieu de* la catégorie de danger Aigu *lire* Aigu

*Au lieu de* la catégorie de danger Chronique *lire* Chronique

**35. Annexe 9, A9.7.5.3.3.3**

*Au lieu de* la catégorie de danger Chronique *lire* Chronique

---